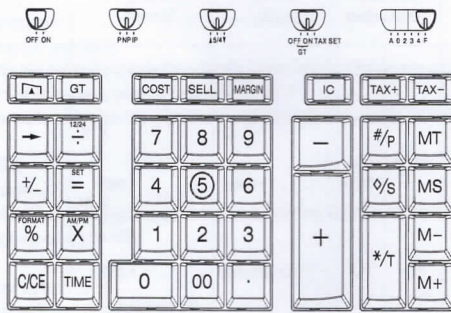






KEY IDENTIFICATION
IDENTIFICAZIONE TASTI




 (OFF) Power OFF
Spento
(ON) Power ON
Acceso

 (P) Switch to chose printer on
Se in posizione P la stampante sarà attiva
(NP) Printer off
Se in posizione NP la stampante sarà spenta
(IP) Printer item count
Comando per contatore

 (▲) An answer is rounded up
Arrotondamento per eccesso
(5/4) An answer is rounded of
Arrotondamento disattivato
(▼) An answer is rounded down
Arrotondamento per difetto

 (GT ON) In grand total mode, adds the total register to the
GT register by the (*/T) key
In modalità gran totale, aggiungere il totale
accumulato al GT attraverso il tasto (*/T)
(GT OFF) Gran Total memory is not activated
Modalità Gran Totale attivata
(TAX SET) Selects det mode for tax rate
Seleziona la modalità aliquota d'imposta

 Decimal set
(A) Accountant, Fixed (0,2,3,4), (F) Floating
Settaggio decimale
(A) Contabile, (0,2,3,4) Fisso, (F) Variabile

[0] - [9] [00] Numeral keys
[,] Decimal point key
[+] Add key
[-] Subtract key
[x] Multiplication key
[÷] Division key
[=] Equal key
[%] Percent key
[MS] Memory subtotal recall key

[0] - [9] [00] Tasti numero
[,] Virgola
[+] Tasto addizione
[-] Tasto sottrazione
[x] Tasto moltiplicazione
[÷] Tasto divisione
[=] Tasto uguale
[%] Tasto percentuale
[MS] Tasto richiamo memoria subtotale

[MT] Memory total clear key
Tasto richiamo memoria totale

[M+] Memory plus key
Tasto per somma memoria

[M-] Memory minus key
Tasto per diminuzione memoria

[#/P] Date / number key
Tasto data / numero

[▶] Paper feed key
Tasto avanzamento carta

[◇/S] Subtotal key
Tasto subtotale

[C/CE] Clear/clear entry key/unlock sleep mode
Azzeramento / cancella l'ultima operazione / riattivazione
attività da stand by

[→] Backspace key
Tasto correzione

[+/-] Invert sign of the displayed number at key entry
Tasto per invertire il valore sul display

[TAX+] or [TAX-] Prints TAX / included TAX (TAX=3)
A TAX+ = A (3/100)
= A + (A (3/100))
Prints TAX / excluded TAX (TAX=3)
A TAX- = A - A / (1+3/100)
= A / (1+3/100)
Scrivi tassa / include tassa
A TAX+ = A (3/100)
= A + (A (3/100))
Scrivi tassa / esclude tassa (TAX=3)
A TAX- = A - A / (1+3/100)
= A / (1+3/100)

[*/T] Total key
Tasto totale

[COST] [SELL] [MARGIN] Used for calculating the cost, selling price and profit margin amount. Enter the
value of any 2 items to obtain the balance value item. (e.g. enter the value of the
cost and the selling price to obtain the profit margin.)
Tasto per il calcolo del costo, il prezzo di vendita e il margine di profitto (ad
esempio, inserire il valore del costo e il prezzo di vendita per ottenere il margine
di profitto)

[TIME] Used to switch between calendar or clock mode.
Tasto per passare dalla modalità orologio a calendario

[SET] Used to set the date and time in calendar & clock mode
Tasto per impostare la data e l'ora nelle modalità calendario e orologio

[AM/PM] Used to switch between AM or PM at clock mode time setting.
Tasto per passare da AM e PM nell'impostazione dell'ora

[12/24] Used to switch between 12 or 24 hour at clock mode time setting
Tasto per selezionare l'impostazione oraria a 12 o 24 ore

[FORMAT] Used to select date format between "YYYY/MM/DD", "DD/MM/YYYY" or "MM/DD/YYYY" at
calendar mode
Tasto per selezionare il formato della data tra "AAAA/MM/GG", "GG/MM/AAAA" o "MM/GG/AAAA" in
modalità calendario

[GT] In Grand Total mode, adds the total register to the GT register by the (*/T) key
In modalità Gran Totale, addiziona i distinti totali accumulati al gran totale accumulato premendo il
tasto (*/T)

[IC] Item counter
Tasto per contare gli articoli

INFORMATION FOR USERS

According to Article 13 of Legislative Decree No. 151 "Implementation of Directives 2002/95/EC, 2002/96/EC and 2003/108/EC of 25 July 2005 concerning the reduction of the use of hazardous substances in electrical and electronic equipment as well as the disposal of waste."

The crossed out wheeled bin symbol placed on the equipment or its packaging means that a product, which has come to the end of its life span, should be collected separately from other waste.

Therefore, users should give equipment which has come to the end of its life span to the different relevant collection centres for electrical and electronic waste, or give them back to the retailer when purchasing a new similar piece of equipment, one in exchange for the other.

The various relevant collection for subsequent dispatching of the disposed piece of equipment for recycling, processing and environmentally compatible disposal contributes towards avoiding negative effects on the environment and health, as well as encourages reusing and/or recycling materials from which the equipment is composed.

Unauthorised disposal of the product by users shall entail the enforcement of the following administrative sanctions: Legislative Decree No. 22 of 1997 (Article 50 and the following articles of Legislative Decree No. 22 of 1997).



INFORMAZIONE AGLI UTENTI

Ai sensi dell'art.13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n.151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, non che allo smaltimento dei rifiuti".

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs. n.22/1997 (articolo 50 e seguenti del D.Lgs.n. 22/1997).

SLEEP MODE FUNCTION

Product powers down after 5 minutes of inactivity. To wake the calculator, press the C/CE key for 3 seconds.

FUNZIONE STAND BY

Dopo 5 minuti di inattività, la calcolatrice entra in modalità stand by. Per riattivarla, premere il tasto C/CE per 3 secondi.



DESKTOP CALCULATOR WITH THERMAL PRINTING

CALCOLATRICE DA TAVOLO CON STAMPANTE TERMICA

CODICE
PU00246

INSTRUCTION MANUAL

MANUALE DI ISTRUZIONI

SPECIFICATIONS

Display	: 12 digits, LED
Printing speed	: 5 lines / second
Printing paper	: Thermal paper Width 57 mm, diameter 45 mm MAX
Power sources	: 100 V - 240 V : 50 Hz - 60Hz
Ambient temperature	: 0° C - 40° C (32° F - 104° F)
Power consumption	: 100 V - 240 V / 20 W
Dimension	: 323 mm (L) x 220 mm (W) x 80 mm (H)
Printing color	: 1 color

SPECIFICHE TECNICHE

Display	: 12 cifre LED
Velocità di stampa	: 5 linee al secondo
Carta	: Carta termica larghezza 57 mm, diametro 45 mm MAX
Alimentazione	: 100 V - 240 V : 50 Hz - 60Hz
Temperatura ambiente	: 0° C - 40° C (32° F - 104° F)
Consumo	: 100 V - 240 V / 20 W
Dimensioni	: 323 mm (L) x 220 mm (W) x 80 mm (H)
Colore inchiostro	: 1 colore

PREPARATION

A. Power source

This unit receives its operating power from the AC power source. When power is in ON position, pressing [#]/P key will only print the digits displayed in the front panel.

B. Replacing the paper

1. Open the printer cover (fig. 1)
2. Replace the new paper roll and insert the paper into printer slot. Notice the direction as picture. (fig. 2)
3. Press [F] paper feed key to let paper into printer slot. (fig. 3)
4. Closed the printer cover, press [F] paper feed key to feed the paper to an adequate length. (fig. 4)

PREPARAZIONE

A. Alimentazione

Questa macchina riceve energia tramite un adattatore per corrente elettrica. Quando è accesa premere il tasto [#]/P e stamperà solamente le cifre che appaiono sul display.

B. Sostituzione carta

1. Aprire il coperchio della stampante (fig. 1)
2. Rimuovere il rotolo usato e inserire il nuovo rotolo nella fessura della stampante. Seguire la direzione come nella figura (fig. 2)
3. Premere il tasto [F] sino a quando la carta fuoriesce dal porta rullino
4. Chiudere il coperchio della stampante, premere il tasto [F] fino all'adeguato posizionamento della carta



Fig 1

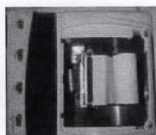


Fig 2



Fig 3

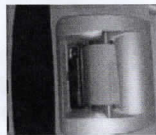


Fig 4

DISPLAY Symbols

- M A number has been stored in memory
- E Error or overflow of capacity
- The display value is negative

Simboli del DISPLAY

- M Un numero è stato memorizzato
- E Errore o superamento della capacità
- Il valore è negativo

**OPERATIONS EXAMPLE
ESEMPI DI OPERAZIONI**

**SLIDE SWITCH SETTINGS
CONFIGURAZIONE DEI TASTI**

[OFF/ON] = ON, [P/NP/IP] = P, [▲/5/4▼] = DON'T CARE, INDISTINTAMENTE,
[GT OF/GT ON/TAX SET] = GT OF, [A 0 2 3 4 F] = F

**A. Four fundamental arithmetic calculations
Quattro calcoli aritmetici fondamentali**

Example Esempi	Operation Operazioni	Display Display	Printing-out Stampa
(24+36-75)×8+(-9) =13.3333333333	24 + 36 + 75 - × 8 + 9 +/- =	24. 60. -15. -15. -120. -9.	24. + 36. + (75. -) (15. ×) 8. + (9. -) 13.3333333333 *

**B. Constant multiplication and division calculation
Moltiplicazione e divisione per una costante**

Example Esempi	Operation Operazioni	Display Display	Printing-out Stampa
a) 25 × 3 = 75	25 × 3 =	0. 25. 75.	0. C 25. × 3. = 75. *
25 × 4 = 100	4 =	100.	4. = 100. *
25 × 5 = 125	5 =	125.	5. = 125. *
b) 36 ÷ 4 = 9	36 ÷ 4 =	36. 9.	36. ÷ 4. = 9. *
136 ÷ 4 = 34	136 ÷	34.	136. ÷ 34. *
236 ÷ 4 = 59	236 ÷	59.	236. ÷ 59. *

**C. Percent calculation
Calcolo percentuale**

Example Esempi	Operation Operazioni	Display Display	Printing-out Stampa
a) 500 × 14.2% = 71	500 × 14.2 %	500. 71.	500. × 14.2 % 71. *
b) 500 × (1 + 14.2%) = 571	500 × 14.2 % +	500. 71. 571.	500. × 14.2 % 71. + 571. +%
c) 500 × (1 - 14.2%) = 429	500 × 14.2 % -	500. 71. 429.	500. × 14.2 % 71. - 429. -%

**D. Memory calculation
Memoria di calcolo**

Example Esempi	Operation Operazioni	Display Display	Printing-out Stampa
(8732 × 3) - (42730 + 32) = 24860.6875	8732 × 3 M+ 42730 + 32 M- MS MT	8732. 26196. 42730. 1'335.3125 24'860.6875 24'860.6875	8,732. × 3. = 26,196. M+ 42,730. + 32. = (1,335.3125 M-) 24,860.6875 M0 24,860.6875 M*

**E. Correcting mistaken entry
Correzione di un dato sbagliato**

Example Esempi	Operation Operazioni	Display Display	Printing-out Stampa
123 + 456 = 578	123 + 456 C/CE 455 + */T	123. 0. 578. 578.	123. + 455. + 578. *

**F. Decimal select
Selezione di decimali**

Example Esempi	Operation Operazioni	Display Display	Printing-out Stampa
[▲ 5/4 ▼] = ▲ [A 0 2 3 4 F] = F 1.4231 × 3 = ?	1.4231 × 3 =	1.4231 4.2693	1.4231 × 3. = 4.2693 *
[A 0 2 3 4 F] = 4 123 × 5 = 615	123 × 5 =	123. 615.0000	123. × 5. = 615.0000 *
123 + 5 = 128	123 + 5 + */T	123.0000 128.0000 128.0000	123.0000 + 5.0000 + 128.0000 *
[▲ 5/4 ▼] = 5/4 [A 0 2 3 4 F] = 2 1.4231 × 3 = ?	98.10.10 +/- #/P 1.4231 × 3 =	-98.1010 1.4231 4.27	#98.10.10 1.4231 × 3. = 4.27 *
[A 0 2 3 4 F] = 0 1.4231 × 3 = ?	1.4231 × 3 =	1.4231 4.	1.4231 × 3. = 4. *
[P/NP/IP] = IP [A 0 2 3 4 F] = A 3.13 + 0.05 + 4.56 + 6.00 = 13.74	313 + 5 + 456 + 600 + */T	0. 3.13 3.18 7.74 13.74 13.74	0. C 3.13 + 0.05 + 4.56 + 6.00 + 004 13.74 *

G. Rounding calculation
Calcolo di arrotondamento

Example Esempi	Operation Operazioni	Display Display	Printing-out Stampa
[P/NP/IP] = P [▲ 5/4 ▼] = ▲ [A 0 2 3 4 F] = F 3÷7×2=?	3 + 7 × 2 =	3. 0.42857142857 0.85714285714	3. + 7. × 2. = 0.85714285714 *
1). [A 0 2 3 4 F] = 3 3÷7×2=?	3 + 7 × 2 =	3. 0.42857142857 0.858	3. + 7. × 2. = 0.858 *
2). [A 0 2 3 4 F] = 2 [▲ 5/4 ▼] = 5/4 3÷7×2=?	3 + 7 × 2 =	3. 0.42857142857 0.86	3. + 7. × 2. = 0.86 *
3). [▲ 5/4 ▼] = ▼ 3÷7×2=?	3 + 7 × 2 =	3. 0.42857142857 0.85	3. + 7. × 2. = 0.85 *

H. Application calculation
Applicazione di calcolo

Example Esempi	Operation Operazioni	Display Display	Printing-out Stampa
[P/NP/IP] = IP [A 0 2 3 4 F] = 0 A = 5 × 2 = \$10	5 × 2 =	5. 10.	5. × 2. = 10. *
B = 10 × 5 = \$50	10 × 5 =	10. 50.	10. × 5. = 50. *
	+ ÷/S	10. 60. 60.	10. + 50. + 60. ◊
Subtotal C C = A + B = \$60 D = 5 × 6 = \$30	5 × 6 =	5. 30.	5. × 6. = 30. *
E = 10 × 7 = \$70	10 × 7 =	90. 10. 70.	30. + 10. × 7. = 70. *
F = D + E = \$100 G = C + F = \$160	+ */T	160. 160.	70. + 160. *

I. Business sales calculation
Calcolo vendite commerciali

Example Esempi	Operation Operazioni	Display Display	Printing-out Stampa
Cálculo de Costo Precio: \$1,500 Margen: 30% Costo = ? (\$1,050)	1500 30 SELL MARGIN	1'500. 1'050.	1,500. S* 30. M% 1,050. C*
Cálculo de Precio Costo: \$2,000 Margen: 20% Precio = ? (2,500)	2000 20 COST MARGIN	2'000. 2'500.	2,000. C* 20. M% 2,500. S*
Cálculo de Margen Costo: \$1,500 Precio: \$2,000 Margen = ? (25%)	1500 2000 COST SELL	1'500. 25.	1,500. C* 2,000. S* 25. M%

J. Adds the total register to the GT register by the (*/T) key
Addizionare il totale registrato al GT registrato con il tasto (*/T)

Example Esempi	Operation Operazioni	Display Display	Printing-out Stampa
[P/NP/IP]=P *Clear GT Memory* *Effacer GT Mémoire* *Borrar Memoria GT*	C/CE GT GT	0. 0. 0.	0. C 0. G0 0. G*
[A 0 2 3 4 F] = F	2 +	2.	2. +
[GT OFF/GT ON/TAX SET] =GT ON	3 + */T	5. 5.	3. + 5. G+
A = 2 + 3 = 5	3 -	-3.	(3. -)
±)B = -3 - 4 - 5 = -12	4 -	-7.	(4. -)
GT1 = A + B = -7	5 -	-12.	(5. -)
GT2 = A + B = -7	*/T	-12.	(12. G+)
GT3 = A + B = 0	GT GT GT	-7. -7. 0.	(7. G0) (7. G+) 0. G*

K. Calculate included TAX or Excluded TAX operation
Calcolo includendo o escludendo le tasse

Example Esempi	Operation Operazioni	Display Display	Printing-out Stampa
1. [GT OFF/GT ON/ TAX SET] = TAX SET	3	0. 3.	%
2. [GT OFF/GT ON/ TAX SET] = GT OFF [A 0 2 3 4 F] = F 15600 → 1560 1560 (1 + 3%) = ?	15600 → TAX+	1'560. 1'606.8	1,560. 3. % 46.8 + 1,606.8 *
1560 (1 - 3%) = ?	1560 TAX-	1'514.5631068	1,560. 3. % (45.4368932037 +) 1,514.5631068 *
[GT OFF/GT ON/ TAX SET] = TAX SET		3. 0.	3. % 0.
[GT OFF/GT ON/ TAX SET] = GT OFF [GT OFF/GT ON/ TAX SET] = TAX SET	C/CE	0. 0.	0. % 0. %
	1234	1'234. 1'234.	1,234. % 1,234. %
[GT OFF/GT ON/ TAX SET] = GT OFF -1560 (1 + 1234%) = A	1560 +/- TAX+	-1'560. -20'810.4	(1,560. -) 1,234. % (19,250.4 +) (20,810.4 →)
A (1 + 1234%) = B	TAX+	-277'610.736	(20,810.4 -0) 1,234. % (256,800.336 +) (277,610.736 →)

L. Date and time settings
Impostazioni data e ora

Example Esempi	Operation Operazioni	Display Display
How to set date: Oct. 29, 2005	TIME SET = (Mantenga apretado por 3 segundos) 10 29 2016 SET =	MM-DD-YYYY "M"MM-DD-YYYY 10-"D"D-YYYY 10-29-"2"YYYY "1"0-29-2016 10-29-2016
How to set time:	C/CE TIME TIME SET = (Mantenga apretado por 3 segundos) 0 3 4 5 SET = (Mantenga apretado por 3 segundos) AMPM x 1224 +	HH-MM-SS A "H"MM-SS A "0"3-45 A 03-45-00 A "0"3-45 A 03-45-00 P 15-45-00

Electromagnetic interference or electrostatic discharge may cause the display to malfunction or the contents of memory to be lost or altered. Should this occur, use the tip of a ball point pen to press the [RESET] button on the back of the calculator. After resetting, be sure to set the calendar, clock and tax rate again.



Le interferenze elettromagnetiche ed elettrostatiche possono causare il malfunzionamento del display o la perdita del contenuto della memoria. Se questo accade premere con la punta di una penna il tasto [RESET] per ripristinare il funzionamento della stampante. Prima di riiniziare, inserire nuovamente i valori di cambio e reimpostarli.

ATTENTION

• Do not press any key when there is no paper and the printer is "on", otherwise the calculator could be damaged. Insert the paper roll and press the feed key [▶].

ATTENZIONE

• Non premere alcun tasto se manca la carta e la stampante è in selezione "on" altrimenti si danneggia la calcolatrice. Inserire la carta e premere il tasto di avanzamento carta [▶].